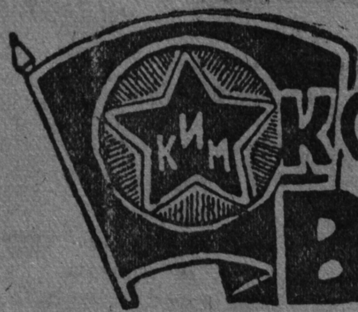
Сембе масторонь пролетариятне, куромода вайти!



КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ IV-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

12 ЯНВАРЬСТА 1937 КИЗОНЯ
5 (379)
Лисеньди конта 12-коть

ИНЬ ВАЖНАИСЬ КОМСОМОЛТЬ РАБОТАСА

Советскяй Союзонь населениять ниленьксемень колма процентонза—тя одломатть, конат шачсть Великай Октябрьскяй революцияда меле. Комсомолть, да и советскяй сембе одломаньтнень оцю пялкссна, аф содасы сире эряфть, кона пяшксель нуждада и лишениява. Сон изь участвованда классовай врагть каршес вишка тюрематьнень эса, контрреволюционнай троцкисмать, правай отщепенецнень каршес вишка тюрематнень эса. Нят од ломаньтненди социализмась—аф мечта ни, аф ся ичкозденнесь, конань колга арьсевшнесть человечествань лама поколениять, а ряхай, полнокровнай действительность.

Аф содамок капиталистическяй рабтвань сяпи эряфть, сидеста аф содамок минь партиянекень, минь народнекень историянц советскяй кой-кона цьоранясь али стирьнясь не могут правильна оценить переменатнень сембе величиясонон, конат тиевсть мекольдень комсь кизотьнень пингста.

Киевонь средняй школатьнень эзда фкя школаса старшай классонь ученикоть целай группань лисстъ сомнениянза сянь колга, што эряви ли СССР-нь Конституциять 121-це статьяц, конань эса кортави сянь колга, што минь страданекень гражданонзон „ули правасна тонафнемс". Синь аф шарькодьсазь тя победать грандиозностенц, кона сьормадф социализмань Конституциять эса. Теест кажется тя обыденнайкс. Синь няйсазь, што минь странасонок сембе ильтне тонафнихть, и синь мяльсост тонафнемась — аф сяшкава завоеваннай права, конашкава эрь гражданинть обязанность.

Сембе тя лишнайкстъ азоншнесы, конашкава сложнайхть и ответственнайхть од ломанень коммунистическяй воспитаниянь задачатне. Ковонга аф пчкяй сталя арьсемс, што касыке поколениясь касы соньць эсь воля, што сембе качестватне, конат эрявихть од временань ломаньти, прайхть меельста, тихтедихть апак учентт. Ленинскяй комсомолть аш сяда ответственнай и почетнай задачаи, чем советскяй одломаньть тонафнеманц и воспитандаманц организовандамац.

Машфтомс аф грамотностть и тонафнемс наукать вершинанзон, тонафнемс военнай тевть и келиняста келептемс стахановскяй учебать, тонафнемс партиять историянц и тюремс образцовай школанкса—лияке мярьгемс, тонафтемс сембе вастова, сембе участкатнень эзга. Тонафнемс упорнайста и терпеливайста, пяшкодькшномок огромнай трудолюбиянь великай примерса, железнай настойчивостьса и упорстваса, мезьса нингя идькс кигя отличандакшнесть Ленин и Сталин. И васендакигя апак лоткссек касфнемс комсомолецнень идейно-политическяй уровеньсон.

Социализмань эпохань од ломаньть сознаниянц формированияса решающай роль налки сембе наукатнень эзда наукась—марксизмань—ленинизмань революционнай теорияась. Одломанень воспитандама орудиякс ащи большевизмать историяц, коммунистическяй партиять целензон и задачанзон пропагандасна.

Мекольдень пингть эзда комсомолть пропагандистскяй работац ламода цебярьгодсь. Афкунара ВЛКСМ-нь ЦК-сь печатлась комсомольскяй кружоконь программа ВКП(б)-ть историянц основной моментонзон тонафнеманц колга. Москувонь, Ленинградонь и кой-кона лия комсомольскяй организациятне кармасть шарфнема сяда лама мяльда пропагандистскяй работати. Сатфкс марта и сяда организованнайста тонафни комсомольскяй активсь.

Сембе тя, конешна, аньцек серьезнай работань уставфкс Сталин ялгать указаниянзон и ВЛКСМ-нь Сембесоюзонь X-це с'ездть решениянзон пяшкодемасонды. Ламоц организациява сембе нингя мушендсы эсь вастонц пропагандистскяй работать недооценкац, йомбла идейнай уровенец комсомольскяй активть, лама афсатыкста политшколатнень и кружокнень работасост.

Ингольцексокс аф удовлетворительнай пропагандистнень составсна, а тяса кувана повсь аф интересналхть и скучнайхть занятиятне. Партиять историянц тонафнеманцты сидеста кярьмодькшнихть формальнайста, сявондихть башка факт, но ня фактнень и явлениятнень йоткса синь фкя-фкя марта сотксна аф няфневихть. Преподаваниясa лама нинге схематизмада и школярствада. Куйбышевскяй областень Фрунзенскяй комсомолонь райкомть бюросонза политкружокть работанц колга докладть обсуждениянц пингста фкя кулцондыть кизефтезь: „кодат ульсть движущай вийхне 1905-це кизонь революцияса". Комсомолецсь бойкаста отвечась: „Рабочай классь и крестьянствась". Мязярда ж кармасть тя комсомолецть кизефнемонза, мезе тяфтамсь движущай вийхне", сон таки изь отвечав.

Тя фактса, кода веденъ путькса, няевихть комсомолса пропагандистскяй работань порокне. Сидеста, пяк сидеста, большевизмать историяц, конац увлекательнай, пяшксе революционнай обаяниясa, конец фатсетянза интересса, шарфневи отвлеченнай темань скучнай азондомати, датань зазубриваниати.

Ламоц комсомольскяй пропагандистне партиять историянц лангс ваныхт кода „кунара ни йотаф шинь летопись" лангс и историять преподаваниянц сязенцазь тяниень пингень задачатнень эзда. Тя аф виде, вредна. Большевизмать историяц должен улемс живой урококс од ломаньтнень тяниень пингонь тюремаснонды, должен служамс од революционеронь воспитандама тевти.

Партиять историянц аш кода азондомс конкретнай ломаньтнень колга апак кортак (безлично). Пяк правильнайста тийсь комсомолть ЦК-ц, сувафтомок комсомольскяй кружоконень программаснонды марксизмань основоположникнень и коммунистическяй партиять организаторонзон—Марксонь и Энгельсонь, Ленинонь и Сталинонь автобиографиясонон тонафнемаснон. Эрявихть воспитывандакшнемс советскяй од ломаньтне русскяй рабочайхнень самоотверженнай тюремасост, конат йотасть колма героическяй революциянь пачка, человечествань инь цебярь ломаньтнень, минь партиянекень вождьсон Ленинонь и Сталинонь эряфонь кепотькссост сатнень эряфон кепотькссост, кие синь мартост йотазе марнек славнай кить—Свердловть, Дзержинскяйть, Кировть, Куйбышевть, Фрунзеть, Сталин ялгать боевой соратниконзон — Молотовть, Орджоникидзеть, Кагановичть, Ворошиловть, Калининть эряфонь кепотькссост.

Минь издательстванькень и васендакигя „Молодая гвардиять" оцю стыдсонды, советскяй од ломаньтненди тя пингс апак макст минь партиянькень вождензон и организаторонзон мзяра-аф мзяра удовлетворительнай биографиясна. Полезнай благодарнай тев тии ВЛКСМ-нь ЦК-сь, кда сон обеспечендасыне, на конец, советскяй од ломаньтнень партиять историянц колга аф аньцек учебникса, но и народонь вождьтнень красочнай богатай биографиясной марта.

Эряви сяда куроконя и сяда решительнайста цебярьгофтомс пропагандистскяй работать лангса руководствать. И тевсь йофси аф сянь эсь, што комсомолонь ся али тона комитетсь кулцонды пропагандистть отчетонц, лифти решение, сьормады резолюция.

Тя тевсь простой аф веши оцю уч. Важна, штоба комсомолонь сембе активсь сонць кярьмодель пропагандистскяй работати, няфтель идейнай и политическяй ростонь образец, няфтель страстнай желание шиста шис эсь содама шинзон касфнемаснонды.

Можна тьождяста убедиться сянь марта, кодама опасность кирни эсь эсонза активть низкяй идейнай уровенец. Серьезнай прорыфне, конат улихть комсомолонь Саратовскяй, Воронежскяй и Горьковскяй обкомтнень работаса, азонкневихть васендакигя сянь марта, што комсомольскяй руководства ашезе кельготне теориять, ашезь воспитандакшне кадрат, няфнесть оцю беспечность од ломаньтнень йоткса Ленинонь—Сталинонь учениясонон пропагандисты. Комсомолонь обкомть руководящай работниконзон бытовой разложениянсa, пьянствасна—вов мезе тиендевсь ВКП(б)-нь Саратовскяй обкомть шалконц ала. И тя аф удивительна, сяс мес воспитательнай работась ульсь кадф шири.

Кда серьезна кортамс сембе комсомольскяй работать цебярьгофтоманц колга, и васендакигя пропагандать цебярьгофтоманц колга, эряви сяда упорнайста и сяда настойчивайста кепсемс комсомольскяй активть идейно-политическяй уровенец, сатнемс кадратнень серьезнай изучениясонон и воспитаниясонон, и васендакигя пропагандисттнень. Тоса, коса болтандайхть комсомольскяй работать уровененц кепедеманц колга, бдительностть и организованностть колга, а всерьез аф зенимандайхть ленинизмать, партиять историянц пропагандасонон марта, аф тоначнесазь од ломаньтнень, йотнихть синь волнующай кизефксснон вакска—тоса комсомолонь марта руководят аф большевикт, а фразерт.

Комсомолть задачанза арсихть сембе сяда сложнайста, сяда разнообразнайста. Странась ушедкшни эряма од Конституциять коряс. Тонафнихть, совершенствуются советскяй од ломаньтне. Касыхть синь вешфкссна и потребностьсна. Ламолгочнихть ленинско-сталинскяй комсомолть рядонза. Сембе тя веши оцю требованият комсомольскяй активти. Эряви сяда келиста и сяда улекательнайста путомс пропагандать, апак лоткссек кепсемс комсомолецнень идейнай уровеньсон. Эряви сембенди—и партийнай организациятненди, и комсомолти—сяда лама шарфнеме мяледа социализмань од поколениять воспитандаманцты.

(„Правда" газетать передовоец).

СТАЛИН ЯЛГАСЬ ПРИМАЗЕ ГЕРМАНСКЯЙ ПИСАТЕЛЬТЬ Л. ФЕЙХТВАНГЕРОНЬ

Январьть 8-це шистонза, Сталин ялгась примазе германскяй писательть Л. Фейхтвангеронь.

Беседась мольсь 3 частта ламос.

Ушедсь займань полафтомась

Январть 1-це шистонза Шайгованъ районца ушедсь сире займатнень од займа лангс полафтомасна.

Рабочайхне, колхозникне, служащайхне и трудяй единоличникне полафтомать васфтезь цебярь мяльса. Пьянзив

Орденоносецсь Ф. Таренкось—
СТАЛИН ялгати

Пятигорск, январьть 7-це шистонза. (ТАСС) Воронцово Александровскяй МТС-нь „ЧТЗ" тракторнай бригадань орденоносец бригадирсь Ф. Таренко ялгась обратился Сталин ялгати сьормаса, конань эса сьормады:

— 1935 кизоня „ЧТЗ-нь" тракторса рекорднай выработкать—3545 гектархнень инкса партиясь и правительствась каземазь монь Трудовой Краснай Знамянь орденса. Тя казнети ответонди мон максонь обещания 1936 кизоня „ЧТЗ-нь" фкя тракторса сокамс 4500 гектархт.

Пачфнеса, што эсь обещаниянь партияти и правительствати мон пяшкодезе. Фкя тракторса минь сокамс 4685 гектархт.

1936 кизонь декабрьста мон и монь трактористозе Трофим Боровиненкось улемя терьдфт Ленинонь лемса вельхозяйственнай наукань Всесоюзнай академиять механизациянь секциязонза пленумс. Мон азондыне минь странань ученайхненди повышеннай скоростьса агрегатть работанц колга. Пленумса минь получамя ученайхнень эзда повышеннай скоростень работать колга практическяй и теоретическяй указаният. Синь использовандамок, 1937 кизонь минь няфтяма колмоце скоростьса работань сядонга цебярь образецт.

Труд, ваймама, образование

„Тяда меле, Советскяй властьсь машфтозе работафтома шить, йотафтозе эряфс трудс правать, ваймамс правать тонафнемс правать, тийсь рабачайхненди, крестьянтненди и интеллигенциятн цебярь материальнай и культурнай условият, обеспечендазе эряфс йотафтоманц всеобщай, прямой и равнай избирательнай правать, конань пингста граждантне вайгяльснон макссесазь тайна. Сембе нят фактт, а аф обещаният" (И. СТАЛИН)

Пролетарскяй революциять фкя инь замечательнай завоеваниец—СССР-са безработицать марнек машфтомац. Кода молець безработицать машфтомац, няеви тя таблицать эзда (даннайхне максф эрь кизонь октябрьть 1-це шинцты):

1928 к. 1.365 тьожань безработнайхть.

1929 к. 1242 тьожань безработнайхть.

1930 к. 240 тьожань безработнайхть *)

1931 к. о тьожань безработнайхть.

*) Ноябрть 1-це шинцты оцю пялькссь синь эздост тонафнесть профессиональнай курснень эса али работасть трудовой коллективнэнь эса. Безработицась по существу ульсь машфтф ни 1930-це кизоть пенцты.

1913-це кизоня Россияса промышленнай рабочайхнень работама шиснон средняй кувалмоц ульсь 9,9 частт.

1934-це кизоня промышленнай рабочайхнень (подрост кафтома) рабочай шиснон кувалмоц ульсь 6,98 частт.

1935-це кизоть пингста крупнай промышленностень эрь рабочайсь получакшнесь средняйста 67 ваймама шит (1928-це кизоня—62,3 шитоль).

Крупнай промышленностень рабочайхнень отпускснон средняй кувалмоц 1935-це кизоня ульсь 14,4 суткат.

Тяда мельдень таблицась няфнесы батракть, единоличник крестьянинть и колхозникть рабочай шинц кувалмонц:

БАТРАКНЕ	Кизонь шитнень пингста рабочай частнень лувксна.
Велень хозяйствань рабочайхне Херсонскяй губернянь помещикнень экономиясост 1900 кизоня	17—18
Кубанскяй областьса табачнай плантациятнень эса 1900-це кизоня	19—20
КРЕСТЬЯНТНЕ (РЕВОЛЮЦИЯДА ИНГОЛЕ)	
Сьоронь урядама пингста работасть фкя заряста омбоце заряти	15—16
КОЛХОЗНИКНЕ (1936 к.)	
Алятне	10,3
Аватне	9,5

Мирса инь нюрхкяне работамань шись макссі Советскяй Союзонь трудяйхненди оцю, йотай пингть корясь, досуг.

Массовай культурно-просветительнай учреждениятнень 1935 кизоня посетили миллионт граждантт:

Кинов	650	млн. посещение
Театратненди	72	„ „
Музейхненди	22,1	„ „
Культурань и ваймамонь паркненди	88,8	„ „
Сембец	833,4	млн. посещеният

1936 кизоня ваймамань кудтнень и санаториятнень эса ваймосесть 2,5 миллионда лама трудяйхть.

1914-15 учебнай кизоня начальнай и средняй школатнень эса ульсь 7,8 миллион ученикт, 1924-25 к.—9,1 млн., а 1935—36 к.—25,6 млн.

СССР-са И ГЕРМАНИЯСА ВЫСШАИ УЧЕБНАИ ЗАВЕДЕНИЯТНЕНЬ ЭСА УЧАЩАИХНЕ

Странатне	ТЬОЖЯНЬЦА			
	1913-14	1927-28	1932-33	1935-36
СССР	125	160	417	525
Германия	104	108	128	89

Заработнай платать общай фондоц, конац пандф сембе рабочайхненьди и служащайхненьди, кассь 3,8 миллиард цалковайста 1924-25 к. 56,2 миллиардт цалковайс 1935 к. лиякс мярьгемс ищтай 15-нь крдаксть.

Но индивидуальнай заработнай платада башка минь странастонок рабочайхне и служащайхне получандакшнихть пособия социальнай страхованиянь кассатнень и профсоюснень эзда, пенсият, стипендият, пользовандайхть питнефтема врачебнай лезксса, питнефтема обслуживаются многочисленнай культурно-просветительнай учреждениясa и ст. тов. государствать и профсоюснень сембе затратасна ня нуждатненди кассь 1630 млн. цалковайста 1927-28 к. 12,145 млн. цалковайс 1935 кизоня.

Сталинскяй Конституциять массовайста тоначнемац

Темниковань районца партийно-комсомольскяй организациятнень и сембе общественностть марта йотафневи оцю работа сталинскяй Конституциять тоначнеманц инкса.

Конституциять и сонь колгандза Сталин ялгать докладонц тоначнеманц инкса йотафневихть беседат, лекцият, громкай читкат и ст. тов.

Велень советова, кода П. Конаковаса, Кондровкаса, Стрельниковаса, Козловкаса и ст. тов. ламонь крда йотафтфт громкай читкат, беседат и ст. тов.

Йотафт пуромкснень и беседатнень эса ульсь оцю посещаемость и активность. Вов Цыбаева велеса, коса С'езть панжема шиста ушедомок и декабрь ковть 10-це шинцты йотафтфт кафта марстонь пуромкст. Васень пуромксса ульсь 200 ломатьт, а омбоце пуромксса, кона ульсь кота шида васень пуромкста меле, ульсь 350 ломаньт. Кда васень пуромксть эса прениясa кортась аньцек 7 ломаньт, то омбоце пуромксть эса прениясa кортасть 13 ломаньт.

Аф кржаль посещаемостьсь и аф йомлаль активаностьсь, пуромкста башка йотафневи беседатнень эса. Велетнень эса кода Стрельниковаса, Бабеюса, Сире ошса, Полянкаса, Козловкаса и ст. тов—беседатне Конституциять тонадоманц инкса шарфневсть пуромксонди.

— „Лияста марстонь пуромксу изь сашенда тьняра кулцондыда, —кортай Стрельниковань Н. С. Ш-нь учительсь Пронякин ялгась—мзяра тяни сась велень активть совещаниясь, коса йотафневсь беседат сталинскяй Конституциять корясь.

Пяшксель ломаньда клубсь. Синь эздост теральфтельть аньцек вельсоветонь члентне, колхозонь правлениянь членте не и бригадирхне, а синьдедост башка—пуромсь аф ламода аф сембе велесь.

Тянь инкса беседась скорей похожаель марстонь пуромксонди.

Спасиба коммунистическяй партияти и сонь вожденцты Сталин ялгати

Велева йотафневи пуромксова и беседатнень эса эрь кортайсь, Конституциять али Сталин ялгать докладонц колга—кортаманц аделакшнесы коммунистическяй партияти и Сталин ялгати спасибань азомса.

Вов Сире ошень колхозонь бригадирсь Сурусин ялгась райкомста кучф ялгать марта Конституциять колга беседать йотафтомста кортай:

— Сталинскяй Конституциять эса азф советскяй народть вояляц. Сон валдста няфнесыне сят побеадтнень, конатнень сатоськ минь социализмань строямса. Няйсак минь велесоноконга аф полнай средняй школа, клуб, медпункт и лия культурнай учреждениятт. Нятнень тейнек максозень коммунистонь партиясь и минь вожденькя Сталин ялгась. Тянгса минь теенза астама седи вакскань спасиба.

И кда сьормадомс сембе прениясa кортайхнень валснон, то сембень синь эздост гордайста кулевсь „спасиба" валсь Сталин ялгати и коммунистонь партияти.

Конкретнай обязательствась—инь цебярь ответ Сталин ялгати

Темниковань районца Конституциять и Сталин ялгать докладонц корясь йотафневи беседатнень шовор, колхозникнень, служащайхнень и тонафни од ломантнень марта сявф тьожаньчка конкретнай обязательства.

Вов Козловкань средняй школать учительницац Прокопенко ялгась—Сталин ялгать докладонц корясь беседань йотафтомста кортась, што сонь мартонза школаса аятеви дисциплинать корясь (русскяй язык и литература) 6—7-це класснень эса аш фкявок отличнай отметка, и тяконга кальдяв ся, што кемоньчка кальдяв отметкада. Кода няеви рузонь кяльть тонафнемац ладяф кальдявста. Прокопенко ялгась кортай, што сай учебнай четверть эзф класснень эса аф кармай улема фкявок кальдяв отметка и тянинь кальдяв отметкатнень васнон должны занямс отличнай отметкатне. „Путса сембе виезень, а тянь мон должна сатамс—тя монь обязанностезе и тя ули личнай ответоткс Сталин ялгать учительнень инкса заботанцты".

Тякажа велень ударник колхозникcь Прошин ялгась кортай, што „кодама вий путомстяль сав, а минь должеттама сатомс оцю урожаень шачемать. Тюремс Сталин ялгать тянь колга лозунгонц пяшкодеманц инкса. Мон мак ан абязательства, што работама карман нингя сяда цебярьста и виюста и сай низоть тиян 350 труд шит, тяддень 280 труд шитнень вастс.

Стрельниковань аф полнай средняй школань котоце класс (коса сембе пионерхт) стенань газетасон вельдя Конституциять колга беседань кулемок макссть коллективнай обязательства, што сембе класс кармай тонафнема аньцек на „отлично" и „хорошо".

Тяфтама активностьсь кортай сянь колга, што сталинскяй Конституциясь и сонь колганза Сталин ялгать марта тифт докладсь, арсихть стама виою оружияс, кона нингя сяда пяк касфнесыне трудяйхнень вийснон и сувафнесыне синь стахановскяй движениятн и нингя сяда кеместа пуротнесыне аф партийнай массатнень коммунистическяй партиять перьф од победань сатоматн.

И. Васькин.

ПИОНЕРХНЕ СЬОРМАДЫХТЬ

Тейнек скушна...

Инсарань райононь, Кочетовкань аф полнай средняй школаса пионерорганизацияса кальдяста путф воспитательнай работась.

Тячиень шити пионерхнень аш галстуксна, аш значксна.

Комсомолонь райкомста кизе кувалмоть йотамок тя велень пионер организацияса ашель фкявок представительсь.

Комсомолонь райкомть пионеротделонцты сяда курокона эряви шарфтомс тя ширимяль и весялгофтомс пионерхнень скушнай эряфснон.

Пионерсь Барашкин.

Аф работайхть минь мартонок

Рыбкинань районца кой кодама первичнай комсомольскяй организациява, кода эряви ня шарькодя ВЛКСМ-нь ЦК-ть омбоце пленумонц решениянзон пионерхнень марта работамать колга. Тянгса пионерорганизациява массово-воспитательнай работась арси юкстаф участкакс.

Вов Сире Сомаень школаса сьормадыхть пионерхне, што, синь мартост вожатайсь Горькина ялгась кодамовок работа аф йотафни. Колмоце ковсь ни ашель фкявок отрядса сбор и комсомолонь райкомсь тянь содамок кодамовок мерат аф прими.

Пионерхт.

Вожатайсь эренди

Шайгован районца, Кулдым велень аф полнай средняй школаса пионер организациянь вожатайсь Демкин ялгась, пионерхнень йотксса аф йотафни кодамовок работа.

Сяс мес комсомолонь райкомсь кодамовок руководства Демкинтти аф макси, Сон танкса и эренди работаманцка.

Пионерсь П. Бикеев.

СПОРТ

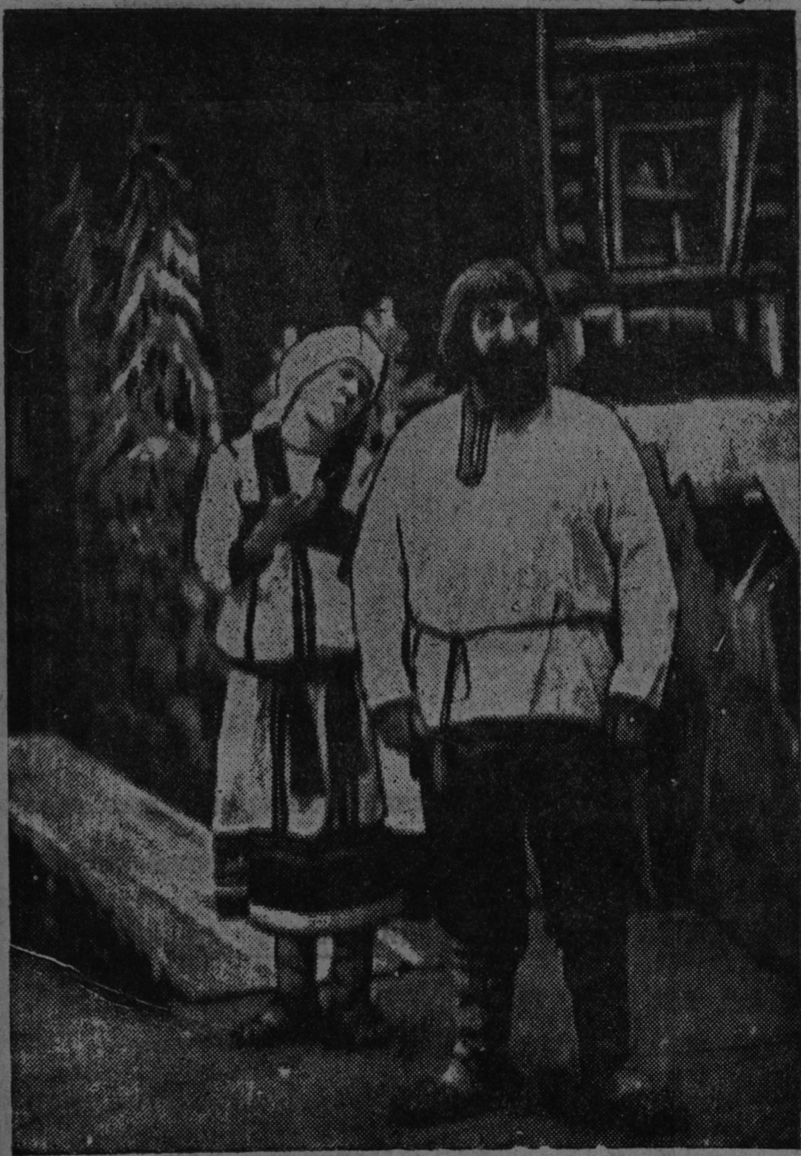
Мордовияса 8511 значкистт

1936 кизоня Мордовияса макссть нормат первай ступеннай „ГТО"-нь значекс—2301 ломань и БГТО-нь значекс—913 ломаньт.

Республикаса сембец ули „ГТО"-нь значкиста—6748 ломаньт и БГТО"-нь—1763 ломаньт. (МордТАСС)

Межведомственнай лыжнай соревнованиятне

Январьть 30 шистонза. Саранскяйса йотафневи межведомственнай лыжнай соревнованият, конатнень эса участвовандайхть 100 лыжаса гурькснихть „Спартаконь", „Динамань" „Локомотивонь", „Консервщиконь" и ошень учебнай заведениятнень спортивнай общественностонь эзда. (МордТАСС)



Январть 10-це шистонза Мокшэрзянь государственнай театраса йотафтф общественнай просмотр „Кузьма Алексеев“ музыкальнай драмати (музыкась Александровскяй композиторть, текстсь Григошинтть).

СНИМКАСА: сценась омбоце картинань 1-це актста. Тарский артистсь Кузьмать рольса, Алайцева артисткась Алексеев Кузьмать терянц рольса.

Фотось ИВАНОВТЬ.

Советонь Всероссийскяй Чрезвычайнай XVII-це С'ездонь делегаттнень мяльс

Советонь Всероссийскяй Чрезвычайнай XVII-це С'ездсь ули панжф 1937-це кизонь январьть 15-це шистонза, 6 частса илять, кремлевскяй оцю дворецса.

С'ездса ванондови кизефкс:

Российскяй Советскяй Федеративнай Социалистическяй Республикать Конституциянц проектоц.

Доклидчиксь **М. И. Калинин** ялгась.

Всероссийскяй Центральнай Исполнительнай Комитетть секретарец А. КИСЕЛЕВ.

Петр Клещунов

Спасиба, тейть Сталин

Сяда валдопты тяни ни зарясь
Сяда пинделдыхть менельса тяштьтне
Сембе мирсь Конституциять марясь,
Конань вожденьке, Сталин, тон тяштить.
Шитьке валдоц вдь ашель сьняра,
Штоба ряц уженятненьди поволь,
Сталин тон тиеть сяшкава пара:
Максоть радость и павазу воля.
Миньцонк ломаньтне сембеда питнихть,
Стажа теестка питни странасна,
Келес панжадот эряфти китне,
Ули ваймамс, работамс правасна.
Аньцек минне странань ломаньць тяфта:
Радавазь эряй, аф маряй сталма,
Сталин, минь коммунизмав тон касфтат,
Тон заботендат, Сталин, минь квалманк.
Минь великай странанькень эрь вастса,
Марьлю садкс панжихть тяниень шитне,
Кемет, весялат, радостнайхть, касыхть,
Валда эряфонь павазу идьтне.
Шама тюсcна синь тяни аф олай,
Шобда шись ни аф йотай синь лангаст,
Сембе иденьке молихть минь школав,
Сембе марсот и павазу ялгат.
Враждась, кона сире Россиява якась,
Аф мрдафтовихть меки ся пингтня,!
Социализмась синь марнеконь тапась,
Социализмась валдоптсь минь шинькень
Ряц народоньке дружнайста эряйхть,
Кельгтядязь Сталин, кельгсазь странасон,
Аяш йотксост синь нациянь перяфкс,
Сембень фкя лацот тяни правасна.
Од законць валдоптсь паксятнень вирьхнень,
Валдоптсь ошнень, колхознай од порать,
Сяс од ломаньтне—цьоратне, стирьхне
Морайхть весяла, радостнай мора.
Морось гайняй минь сембе странаванк,
Од закононьке кеме прокс сталень,
Миньне вожденьке, Сталин, тейть слава,
Спасиба минь вожденьке Сталин.

1937 киза.

ИНЬ ЦЕБЯРЬХНЕ

Мокшэрзянь фельдшерско-акушерскяй школаса инь цебярь студентокс тонафнемаснон и общественнай работаснон коряс лувондовихть комсомолецне Щадовсь, Прончатовсь, Богдановсь, Тимофеевсь, Бажайкинць, Казаковсь, Денисовсь и ст. тов. Сембе нят ялгатне разнай курсста, сембе синь тонафнихть на „хорошо“ и „отлично“, и тяда башка активнайста работайхть общественнай работаса.

Вов Щадовсь, школаса РОКК-нь комитетть председателец, работай аф кальдявста, Тимофеевсь школань профкомть председателец и ст. тов.

Сембе азф ялгатне ошень учреждениятнень и предприятнень эса оцю работа йотафцть ГСО-нь значкистонь анокламать инкса, конань лувомок сембе синь казьфт республиканскяй РОКК-нь комитеть марта.

И. Белов.

—ооо—

Аноклайхть пушкинскяй шитненди

Саранскяень фельдшерскяй школань тонафниень и преподавателень коллективсь оцю работа йотафни пушкинскяй шитненди анокламать инкса

Студенттнень йоткса йотафневи башка пушкинскяй произведениянь лувомат, коса кулцондчнихть сембе студенттне.

Тяфта лувфт пушкинскяй произведениятне: „Скупой рыцарсь“, „Русалкась“, „Борис Годуновсь“ и лувф теоретическяй статья „Пушкин драмотург“.

И. Белов.

Морафнесазь А. С. Пушкинтть произведениявзон

Мокшень Масканянь морафтома кудy эрь илядне пуромкшнихть од ломаньтне. Синдеест тяса морафнесазь А. С. Пушкинтть башка произведениявзон, азонкшнесазь од ломаньтненди сонь эряфонц и творчестванц.

Тяса жа морафневихть од ломаньтненди газетат и художественнай литература.

И. Кудашкин.

Слободань р-н.

—«»—

Петькс

„Комсомолонь вайгяль“ газетать 4-це номерсонза, омбоце лопаширеса клишеть алу сьормадф: Саранскяень одс строяф désинститутсь.

Эряви лувомс: Саранскяень одс строяф велень хозяйствань коммунистическяй школась.

„КУЗЬМА АЛЕКСЕЕВ“

Исяк, январьть 10-це шистонза МАССР-нь СНК-ть эса искусствань тефнень колга комитетсь, Мокшэрзянь государственнай театраса йотафиь просмотр, „Кузьма Алексеев“ музыкальнай драмать васеньце актонцты, конань эса кафта картинат. „Кузьма Алексеев“ музыкальнай драмась марнекинге апак сьорматт, сьормафф аньцек васеньце актста кафта картинат.

Просмотрати састь Саранск ошень партийно-комсомольскяй и общественнай организациянь представительхть. Историкт, педагогт и ст. тов. Сембец театрав састь 400 ломаньда лама.

„Кузьма Алексеев“ музыкальнай драмать эса аноклайхть текстть эрзянь поэтсь Яков Пахомович Григошин ялгась, музыкать Александр Николаевич Александровский ялгась, художниксь Светлов ялгась

Просмотрада меле ушедсь мнениянь обменць, выступлениятне, эрь выступающайсь азондозень эсь мялензон ванф кафта картинатнень колга. Эряви азомс, што Я. П. Григошин и А. Н. Александровский ялгатне тисть пяк оцю тев и путсть лама вий ушедозь тя пяк оцю важность марта тевть.

Саранск ошень педогогтне, искусствань роботникне и сембе общественностьсь должен максомс сембе ширьдень лезкс Григошин и Александровский ялгатненди, штоба синь максольхть полноценнай высоко художественнай произведения „Кузьма Алексеев“ музыкальнай драмать.

Тяка пингть, прениясa выступающай ялгатне, няфоть лама существеннай афсатыкст, кснат улихть няфтьф кафта картинатнень эса, эряви арьсемс, што Григошин и Александровский ялгатне сяда тов эсь работасост лувсазь сембе няфтьф афсатыкснень.

Коркунов (пединститутонь студент) кортай, што „васеньце картинась моли пяк скучнайста, тя картинаса аш коламсвок завязка, а тянь юнеда пяк стака шарькодемс. Монь койсон авторхненди эряви васенце картинась одукс тиемс.“

Александрович (муздрамшколань педагогсь)—кортай, што „пяк лама шаблонда, штам повкада тя няеви ильня сценать расположениясовок. Кода содаф няфневи пингсь—1809 це кизось, а кда сявсаськ артисттнень касьтюмсон, то синь тяниень пингонь—тя аф виде. Тяда башка, музыкаса пяк кржа мезе мордовскяй. Тя эряви пе емс.“

Арганов (муздрамшколань педагог) кортай, што „Александровский алгась ашезь арьсе настоящай мордовскяй музыка. Музыкась кода бди лисенди опперетнай. Тя сембода пяк няеви васеньце картинаса“ и ст. тов.

Барисов (МАССР-нь СНК-ть председателенц полафтыец) кортай,—што „тя пяк цебярь ушедкс и эряви сембе ширьделездомс. Но тяка пингть, эряви азомс, што няфтьф кафта картинаса лама афсатыкста. Синць автортне, работасть аньцек кафонест, ашезь привлеканда тя тевти лия ялгатнень, конат максольхть ба оцю лезкс. Виде, што музыкась максф станя, што эсонза аш мордовскяй мелодиясь. А артисттне налксть кода оппереташа, переживаниянь чувствафтома и ст. тов. Станяжа оцю афсаты ксокс эряви лувомс сянь, што кафцкя картинатне няфтьфт рузонь кяльса“ и ст. тов.

Ивановский („Мокшень правда“ газетать редакторонц полафтыец) кортай, што „музыкась афсоответствовандай музыкальнай драмать содержаниянцты, сон эряви одукс тиемс. „Кузьма Алексеевсь“ движениянц авторсь—Григошин ялгась йоразе няфтемс, кода религиознай движения, но лиссь меке лангт, „Кузьма Алексеевсь“ лиссь безбожник. Аф марнек видекс няфтьф Кузьмать мамац Апак няфтть мокшэрзятнень бытсна и иравсна. А Олдать (Кузьмать любовницанц) сценаса няфтезь 20-22 кизоса стирьнякс, ся пингста кда теенза должен улемс аф 38-40 кизода кржа. Вдь содаф, што Пугачевскяй движениясь ульсь 1774 кизоня авторсь азозе, што Олдать аляц шавф Пугачевскяй движениять пингста) а Кузьма Алексеевась ульсь 1809 кизоня. Тя тевть авторсь должен петемс Авторхненди эряви пяк ламода петемс „Кузьма Алексеев“ музыкальнай драмать и сюжжетонц и музыканц, штоба тиемс тя вещать действительна мордовскяйкс.

Яковлевась (Опперетань артистка)—кортай, што, эряви видеста азомс, што минь действительна налкомя кода опперетаса. Но тянь инкса мувср Григошин ялгась, кона теенек мезевок ашезь азонда „Кузьма Алексеев“, музыкальнай драмать содержаниянц колга. Вдь минь лисемя сценать лангс, и кивок эздонок ашезе содa, эсь роленц содержаниянц, тянди прибавамс нингя сянь, што минь аф сопасаськ эрзянь кяльть, мокшэрзятнень прошлай эряфснон, бытснон А тяда меле и лиссь налкомя чувствань переживаниифтома. Сембец кортасть лама ялгада сембе корхнесть сянь колга, штоба цебярьняста петемс уликс афсатыкснень и тиемс видексонь эрзянь музыкальнай драма „Кузьма Алексеев“.

И. К.

Аф юкснемс стирьнят нень йоткса работать

Зубунь педтехникумонь и средняй школань комсомольскяй организациятня 1936 кизоня ламода сяда цебярьгофтозь эсь работаснон афсоюзнай одломаньтнень йоткса. Тянь кемокснесазь тяфтама факттне:

1936 кизоня техникумонь комсомольскяй организациясь примась комсомолу 25 ломанть, средняй школань комсомольскяй организациясь примась 16 ломаньт. Но тяка пингста эряви азомс, што вяре азф организациятне лафча работа мольфнихть афсоюзнай стирьнятнень йоткса. Тя няеви и сянь эздовок, што пяк кржа афсоюзнай стирьнят примафт комсомолу.

Комсомольскяй организациятни сяда тов эсь работанц эряви нингя сяда цебярьгофтомс, аф лоткамс сят сатфкснень лангс.

П. Р.

—о—

Аш кодамовок работа

Од Толку велеса апак организовандак культурно-массовай работась. Велеса ули морафтома куд, но сонь эсонза аш газетат, аш журналхт. Вельсоветть председателец Огородниковсь аф шарфни кодамовок мяль од ломаньтнень шири. Вельсоветсь рамась радиоприемник и сянге Огородниковсь путозе эсь кабинетозонза. Од ломаньтне пяк аф довольнайхть Огородниковть эзда.

Пр-й.

Рыбкинань р-н.

Испанскяй идьтнень СССР-нь идьтненди подаркасна

Одесса. Январть 8-це шистонза одесскяй порту сась испанскяй пароход, конац ускс 160 ящикт апельсинт и мандаринт—испанскяй идьтнень подаркасна Советскяй Союзонь идьтненди. Пароходть васьфтемонза якась ВЦСПС-ть делегацияц.

Суднать бортонц лангса советскяй делегациясь васедкшни суднать командан мартa. Испанскяй народть представителензон приветствовандакшнесыне Советскяй Союзонь народтнень делегациясна. Ответонди кепсевихть вяри кеместа курмоштаф клокт. Марявихть вайгяльхть: „Вива Русиа"!

Одесскяй облпрофсоветть председателец Маймескул ялгась поздрвляет суднать экипаженц советскяй порту благополучнайста саматб марта. Сон благсдарит командать подаркатнень инкса, конатне, кода сон азонды сяда пяк ценнайхть сянь марта, што синь пачфтьфт тяфтама стака условияса.

Ответнай речса пароходть капитаноц Висенте де Арсолсага азонкшни СССР-нь великай народть марта солидарностень волнать колга, конанц марта фатяф испанскяй народсь.

—Испанскяй народть кепедьф мялец тинь моральнай поддержкантень марта,—кортай сон.—Минь карматама тюремя педа-пес, штоба сяськомс фашизмать. Подаркани ускф фруктатне улихть явфт идьтненди, конат ащихть идень кудтнень эса.

—ооо—

Лувомс йотай кизонь афсатыкснень

Минь Мокшэрзянь республиканьке мекольдень кизотнень эзда физкультурнай работаса сатсь аф йомла сатфкст. Минь од ломаннекень физическяй воспитаниясонды основакс ащи ГТО-нь и БГТО-нь значекненди норманъ макссемась.

Аньцек йотай 1936 кизоня республикать келес ГТО-нь значкистта аноклаф 2301 ломаньт и БГТО-нь еда 913 ломаньт (аф лувомс тя лувксти „Динамо" спортивнай общесттвать). Аф ваномок сянь лангс, што минь республиканьке национальнай, сембе сяка коренной национальностть эзда значкистта аноклаф пяк кржа. 2301 ГТО-нь значкистнень эзда эрзяда 528 ломаньт и мокшеда аньцек 47 ломаньт. И тя лувксса максозь сембе норматнень ГТО-нь значекс 282 од ават истирьхть и сембец комсомолецта 775 ломаньт.

Кода няеви физкультурань и спортонь тефнень колга республиканскяй комитетсь и комсомолсь тя кизефксть колга тийсть пяк аф лама.

Безобразно кальдявста ладяф физкультурнай работась Шайгованъ районца, Теньгушеваса, Кочкуроваса, коса аф лувонцазь эрявиксонди тя важнай политическяй работать и ашезь пяшкоде контрольнай цыфрать ГТО-нь значкистонь аноклямаса.

Тя кизоня тейнек республикать келес эряви аноклямс аф 3.000 кржа ГТО-нь значкист и аф 2.000-да кржа БГТО-нь значкистт. Тя оцю задачать минь пяшкодьсаск снярда, мзярда комсомольскяй организациятне кода эряви кярмодихть работама.

С. Купер.

—ооо—

Весяласта васьфтьф од кизось

Шайгав. Тяде од кизоть районца васьфтезь пяк цебярьста. Од кизось арась настоящай праздникокс. Школатнень эзга йотафтовсть од кизонь йолкат. Да и аф аньцек школатнень эзга йотафтфт йолкат, йолкат йотафтсть и башка кудганга.

Шайгав велеса йолкат эсь кудгаст йотафтсть Исаевсь, Надежкинць, Антоновсь и лиятне. Ламос идьтне кармайхть лятфнемест ня йолкатнень. Йолкатнень эса идьтне няфтезь эсь самодеятельностьснон: морсесть морот, кшнисть, азонць диклмациятнет и ст. тов.

И. П.



СНИМКАСА: мадридскяй фронтса правительственнай войскань боецнэ тиихть наступления танк эшксса кешезь.

(Фотось Союзфотонь.)

Мадридть маласа решительнай сражение

Северо-запад ширде Мадридть лангс наступлениянди теряфнемась

Ожесточеннай бойхне Лас Росас—Эль Плантио—Ремиса участкать лангса сембе нингя молихть. Фкя пингста мятежникне атаковандазь республиканецнень позицияснон Умера и Посуэло де Аларкон велетнень маласа. Мятежнай командованиясь лихни небывалай упорства, мялец сяземс правительственнай войскатнень фронтснон, конат ащихть столицать северо-запад ширесонза. Тяниень пингть ни шарькодьф, што фашисттне путнесазь эстиест целькс перерезать Мадрид—Эскориал кить, штоба сотовомс видекиса эсь гвадарамскяй фронтснон марта, но йорайхть панжемс эстиест од ки Мадридть атаковандамс северо-запад ширде. Бойхне Ремиса и Эль Плантио районца ащихть наступлениянь теряфнемакс столицать лангс юго-восточнай направленияса. Сембе сяка тя теряфнемать тя пингс аш кодамовок успехонза. Кровопролитнай бойхнень эса, конат сидеста йотнихть рукопашнай схваткас, правительственнай войскатне максcихть отпор атакатненди, конат йотафневихть оцю настойчивостька и применяют лама танкат и мощнай артиллерия.

Йофсикс шарькодеви, што Мадридть эзда 15 километрат северо-запад ширеса разыгрывается тяни генеральнай сражение, конац, мятежнай командованиянть арьсеманц коряс, али, сяда верьнайста, али сонь германскяй „советникензон" арьсемаснон коряс, должен решандамс столицать судьбанц. Сембе даннайхне азонкшнесазь, што ударсь аноклавкшнесь ламос и тщательнайста. Наступленияса участвовандай аф аньцек германскяй дивизиясь, но и итальянскяй полкне и свежай марокканскяй частьтне, конатнень кочказень Франко генералсь и ащихть коса-бди тылса. Германскяй войскатне применяют, конац содаф нингя 1919-1918 к. к. империалистическяй войнаста содаф сомкнутай рядса наступлениянь метод, конац канни оцю юмафкст наступающайхненди, но сидеста эрси, што стройса мляпыхненди сатневихть противникть окопонза. Германскяй батальонтне юмафтозь средняйста эсь составснон пцтай пяленц, но кой-коса синь пачкодьсть республиканецнень позициясниндоны. Сембе сяка, правительственнай войскатне, потамок обoронань од линия лангс, сембе тиендихть сопротивление и, ваномок мекольдень сводкатнень лангс, кирдихть кеместа, аф потнихть врагть эзда аськолксонь кувалмоска.

Бойхне молихть шинек-венек. Деятельнай участие бойхнень эса примси участие авиациясь. Правительственнай авиациясь прочнайста завоевала господства менельса и систематически наносит жестокай поражениет германскяй и итальянскяй летчикненди, конат пользовандайхть, сембе сяка, современнай быстроходнай и мощнай самолетса. Фкя шистаа аньцек, январьть 8 це шистонза республиканскяй летчикне валхтсть германскяй „Хейнкель" 7 истребительхть, а синць юмафтсть 2 самолетт, конатнень эзда фкясь юмась аф бойса, а тиевсь мартонза авария. Правительственнай авиациясь усиленно бомбардировандазе мятежникнень позицияснон Лас Росас и Махадаонда, коса ульсь фашистскяй войскань скопление. Фкявок фашистскяй самолет ашезь кепедь сопротивлениянь тиема.

Фашистскяй пираттнень од нападениясна

„Сахалин" танкерть мятежникнень ширде кирдемац

Наркомвнешторгть получаф сведениянзон коряс, „Сахалин" танкерсь, конац мольсь Батумиста Гамбургу „Бензол-фербанд" германскяй фирмав 8 432 тоннат газойля груз марта, январть 6-це шистонза 21 частса Капо-Вилана траверзеть лангса ульсь кирдьф мятежникнень суднаснон марта и вятьф Ферроль портти. Аньцек январть 7-це шистонза 17 частса „Сахалинць" тусь эсь киганза назначенияс коря.

„Беломорканалть" лангс фашистскяй пираттнень нападениясна

Архангельск, 7. „Беломорканал" параходсь, конац мольсь уголень груз марта Роттердамста Генуюв, исяк Гибралтарскяй проливса 8 частса ульсь лоткафтф „Мария Терезия" вооруженнай фашистскяй тральщикть выстрелонзон марта. Выстрелхнень мельгя пиратскяй суднаста ульсь максф сигнал: „Следовать Сеутув". Подчиняндамонь грубай вийти, „Беломорканальсь", кода азонцы пароходть капитаноц Куницкий ялгась, кафта фашистскяй суднань конвой ала тусь Сеутув.

Тяся тийсть теенза обыск, конац таргавсь кафта част, конада меле ульсь нолдаф.

Отв. редакторсь С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч. главлито № Д—5. Заказ № 66. Тираж 1477

Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза

9